

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 38 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

¿ESO ES LO PACTADO?

Asunto importantísimo para Navarra es el de la tributación por alcoholes, no solo en el aspecto económico, que representa cuantiosas sumas, sino también y principalmente por la trascendencia que puede tener para nuestro régimen foral.

Por eso, al leer en la Gaceta el Real Decreto que reproducimos en nuestro número del sábado último a la noche, observando algo, y más que algo, que desde luego nos pareció foralmente inadmisibles, nos ocurrió esta pregunta: ¿Es o no lo que la Diputación ha pactado con el Gobierno?

Creemos que no; estamos seguros de que no, porque ni la Diputación pudo asentir a nada que sea antiformal, ni las noticias autorizadas, que a su tiempo adquirimos sobre el convenio estipulado por dicha Corporación con el Ministerio de Hacienda, concuerdan con lo que respecto de algunos puntos muy importantes aparece en el decreto.

Falta en este todo lo conveniente y aún necesario para que no haya duda sobre si respecto del alcohol exportado de Navarra el Gobierno ha de percibir el impuesto de fabricación y el de consumo, establecidos en la ley, o si solo percibirá este último; y sobre faltar en este punto la necesaria claridad, la lectura atenta del articulado induce a creer que el Gobierno va a cobrar, por el alcohol navarro que se exporte, derechos idénticos a los que percibirá la Diputación por el alcohol fabricado y el consumido en la provincia.

Y lo pactado, según los autorizadísimos informes arriba citados, no es eso, sino que la Diputación cobrará el impuesto de fabricación por todo el alcohol que en Navarra se produzca, y el de consumo por todo el que en la provincia se consuma, y el Gobierno se limitará a cobrar el impuesto de consumo correspondiente al alcohol que, fabricado en Navarra, sea exportado a otras provincias, fijando en 400.000 pesetas el total que la Diputación percibirá por los dos susodichos conceptos, y entrando el Gobierno a cobrar el impuesto de consumo exterior, después que la Corporación provincial haya hecho efectiva la cantidad expresada.

Ni podía la Diputación avenirse a que el Estado cobre un céntimo en concepto de impuesto de fabricación, desde el momento en que ese impuesto representa la contribución industrial, que el Gobierno ha refundido en el mismo.

Resulta, pues, que entre lo convenido, según autorizadísimos informes, y lo consignado en el decreto, hay una diferencia notable, que afecta al régimen foral, a la exención de que Navarra disfruta (no por concesión sino por derecho propio) de toda contribución no convenida en el pacto-ley de 1841.

¿Qué procede en vista de esto? A la Diputación corresponde acordarlo y ponerlo en práctica; y no cabe dudar que, si fuera preciso dar algún paso, lo dará con el mismo celo con que, al estipular el convenio, trabajó por que en el quedara el derecho foral libre de todo agravio o menoscabo.

La diferencia que motiva este artículo, nos ha hecho recordar que, hace cuatro años precisamente en este mes, cuando la Diputación pactó con el Gobierno, respecto del impuesto del azucar, un arreglo análogo al actual, se insertaron en el Boletín Oficial de esta provincia el Real Decreto correspondiente y junto a él las bases convenidas; y así se vio que el articulado de aquel y éstas decían lo mismo al pie de la letra, sin la más ligera variación. Tenemos a la vista el número de El Eco de Navarra del 24 de Octubre de 1900, en el cual reproducimos las disposiciones de que venimos hablando.

Si ahora la Diputación es imase procedente, como entonces, publicar en el Boletín Oficial junto al Real Decreto relativo a los alcoholes las bases del convenio a que ese mismo Decreto se refiere, estamos seguros de que se observaría la diferencia que dejamos apuntada.

Y hemos observado otra cosa también notable, y es que el articulado del reciente

EL EXCMO. SR. D. Casimiro Zavaleta y Larruga. CABALLERO DE LA REAL ORDEN DE ISABEL LA CATÓLICA, JEFE DE NEGOCIADO Y ADMINISTRADOR PRINCIPAL DE CORREOS DE ESTA PROVINCIA. Ha fallecido a la una de la madrugada del día 4 del corriente DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Su desconsolada esposa doña Dolores Allué, hijos don Emilio, doña Luisa y doña Carmen, hijos y hermanos políticos, nietos y demás parientes. Pamplona 5 de Octubre de 1904.

decreto sobre el impuesto al alcohol es reproducción exacta del ya citado decreto sobre el impuesto del azúcar; lo cual nada tendría de particular, si respecto del alcohol no hubiese más que un impuesto; pero tiene mucho de notable y de inadmisibles, desde el momento en que la tributación por alcoholes comprende dos impuestos, o, si se quiere, un impuesto que comprende dos cuotas: una por fabricación, que no puede el Gobierno cobrar en Navarra sin vulnerar el Fuero, y otra por consumo, acerca de la cual no hay inconveniente en pactar un régimen idéntico al convenido sobre el azúcar.

Fiestas de Eslava

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: El motivo de la presente no es otro que decirle a usted que las fiestas de esta villa han sido superiores. Mucha concurrencia de jóvenes y elegantes señoritas, así como del sexo feo; de modo que los aficionados al arte de Terpsicore han tenido ocasión de lucir sus habilidades en las cuadrillas y en las casas particulares, sobre todo en la casa de don Fidel, a la que acudió la crème de la belleza y elegancia, de la Sociedad Carmelita, cantó las glorias de ambos el celoso capellán de Artesjona señor de Zelduendo, que agradó a cuantos tuvieron el gusto de escucharle. Contó de sacerdotes en el templo asistentes a la función de ambos días hasta seis, aunque se me dijo hubo más; teniendo el honor de saludar, entre otros, al señor párroco de Gallipienzo, Ayesa, Moriones y Lerga, y al distinguido coadjutor de Murillo el Fruto don Benigno, simpático coadjutor de ésta, de la que conserva gratos recuerdos, según sus autorizadas palabras. En días anteriores a las fiestas se celebraron dos bodas: una de ellas la del joven amable don Nicolás Pálo, practicante, con una señorita de casa del Herrero; esind los deeseo. Al padre predicador y a los que nos han honrado con su gran presencia, les doy mi enhorabuena, deseando pasen otras tan buenas como éstas. Soy de usted afectísimo s. q. b. s. m. UN ESTELLÉS. Eslava 30 de Septiembre de 1904.

después de los sucesos de 1830 y que ni él ni la Condesa habían querido colocar por diferentes motivos. El obedeciendo a la tristeza y a la falta de valor, y ella a la tenacidad de sus esperanzas. El no se encontraba con valor para embellecer aquel castillo que consideraba como un lugar de destierro. Ella no podía acostumbrarse a la idea de que aquel retiro pudiera ser de larga duración; y no quería colocar los retratos de familia esperando el momento en que volvieran a ocupar su sitio en su salón de París. Hoy por fin habían sido colocados en el salón de Harlay en el sitio que les correspondía. Grandes cortinas de terciopelo rojo adornaban los balcones. Al extremo de la habitación y frente a un balcón más grande que los otros un gran escritorio; cerca del cual se veía un piano al lado de la chimenea un canapé, enfrente de un gran sillón, una linda mesa cubierta de libros y revistas, esparcidos acá y allá varios muebles antiguos que, aunque adquiridos recientemente, revelaban la inteligencia del comprador, completaban el adorno de aquel vasto salón, risueño y tranquilo a la par, y apropiado, lo mismo que para vivir en sociedad, que aislados o en la soledad de dos, que es la mejor de todas. Este salón era entonces del dominio exclusivo de la señora de Livernois. Su padre había arreglado en orden una biblioteca cerca de su gabinete de estudio, abandonada

D. Casimiro Zavaleta

La enfermedad que venía poco a poco minando la vida de nuestro distinguido amigo el Sr. D. Casimiro Zavaleta, celoso administrador de Correos de esta ciudad, tuvo en la madrugada de ayer fatal desenlace. El señor Zavaleta entregó su alma a Dios, rodeado de su amante y espenada familia y de los dignos empleados del Cuerpo, que no se apartaron un momento de la cabecera del enfermo en sus últimos momentos. Hacía pocos años que el señor Zavaleta desempeñaba el cargo en esta provincia, dando en todas ocasiones prueba de una actividad y laboriosidad extraordinarias y de una inteligencia notable, mereciendo por sus especiales condiciones el respeto y distinción del honoroso Cuerpo a que pertenecía y el cariño de sus subordinados. Por eso su muerte ha dejado un vacío grande en su hogar y en la dependencia de que era jefe, y será sentida en el Cuerpo de Correos, del cual era uno de los individuos más probos y más inteligentes. El cadáver del distinguido muerto fué colocado en una de las dependencias de la Administración de Correos, convertida en capilla ardiente. Descansase en paz el alma del Sr. Zavaleta, y reciban su atribulada familia y celosos empleados de Correos nuestro más sentido pésame por la pérdida que les aflige. A las cinco de la tarde se verificó ayer la conducción del cadáver a la última morada, viéndose el triste acto muy concurrido. Sobre la caja iban colocadas dos coronas con expresivas dedicatorias: una de la familia del difunto, otra de los funcionarios de Correos que fueron hasta ayer sus subordinados.

BLIZONDO

Verdad es que magnífica ha resultado la solemne festividad de la Virgen del Rosario. En la función religiosa de la mañana nuestro distinguido peisano don Bernardino Legarraga con la elocuencia que le caracteriza, ha captivado la atención del auditorio en su discurso tan bello como hermoso. La capilla de música ateniéndose

do por él durante mucho tiempo y al cual volvía ahora dedicándose a sus libros, clasificándolos y ordenándolos con el afán de un hombre, cuyo ánimo oprimido durante mucho tiempo recobra la libertad, ó que después de una larga enfermedad, se ve en perfecto estado de salud, pero siempre dispuesto a dejar su trabajo cuando vea entrar a su hija, que venía a pedirle un libro, bien a charlar un rato con el ó a decirle que había llegado la hora del paseo; paseo que daban siempre juntos excepto los días en que la marquesa estaba más triste que de ordinario lo cual sucedía con bastante frecuencia. En estos casos la gustaba marchar sola, y muchas veces alejarse del castillo sin más compañía que León un hermoso perro, dispuesto constantemente a defender a su joven señora, siempre que fuese necesario. Uno de estos días y sola con su perro se dirigió al cortijo a donde sus visitas se habían hecho muy frecuentes: pero viendo desde lejos a Magdalena la cortijera, cuya locuacidad la molestaba, abrió una puerta cita del parque y salió al camino. Había helado el tiempo estaba frío pero brillante y sereno. Aunque los árboles se hallaban sin hojas las colinas estaban aun revestidas con el verdor inmutable de sus bosques de abetos. Lucía dió la vuelta después a un magnífico estanque y subió por un camino que conducía a la parte más hermosa del bos-

Del extranjero

Muertos por los trenes. New York.—Según una estadística que acaba de ser publicada, en los Estados Unidos han causado los accidentes de ferrocarriles 10.000 muertos y 76.553 heridos. A juzgar por los accidentes hasta ahora ocurridos en el año corriente habrá que lamentar muchas más desgracias. Estas hecatombes del progreso equivalen casi a las de una guerra. Matrimonio mudo. Paris.—En Chambery han contraído matrimonio un mudo llamado Ihaboureaux con una mujer también muda. Todo lo que en otras bodas se habla, en esta se hizo por escrito y en papel timbrado contestando los mudos por escrito también, como es natural. A estudiar. Berlin.—El doctor Koch irá este invierno a Africa con objeto de continuar sus estudios sobre las enfermedades tropicales. Una sacerdotisa. Londres.—En Leicester ha cantado misa una mujer recientemente nombrada sacerdotisa de la iglesia anglicana. Es la primera mujer pastor que se conoce.

LA "GACETA"

En la de ayer se publican los anuncios de dos subastas, la abierta para contratar el servicio de habilitación y reposición de la herramienta que se emplea en las excavaciones interiores y exteriores de las minas de Almadén, y la relativa a la contratación del suministro de víveres con destino a los enfermos del hospital de San Sebastián, de Badajoz: a los acogidos en el manicomio del Carmen, de Mérida, y a los de la Casa de Expositos, de aquella ciudad.

que, donde se detuvo contemplando la tortuosa carretera, el cielo azul y los árboles reflejados en el estanque como en un inmenso espejo. Allí permaneció muda é inmóvil. Todo era tan pacífico en aquel paisaje y la paz era para ella una cosa tan nueva y tan deliciosa que la saboreaba con una especie de silenciosa embriaguez, dando gracias a Dios en voz baja, y no atreviéndose ni a levantar la voz, por temor de turbar aquella dulce y tranquila calma. Mucho tiempo permaneció allí, embobada en sus pensamientos: después continuó su paseo, llamando de cuando en cuando a León que se alejaba a veces por el interior del bosque. Lucía no pensaba en nada fijo, gozaba solamente con la hermosura del tiempo, la soledad y una dulce sensación que olvidada por ella hacía mucho tiempo, la sentía renacer en el fondo de su alma; sensación que ella no comprendía, y que solo hubiera podido definir preguntándose. «¿Soy yo la que se halla tan tranquila...? ¿Esta calma es verdaderamente mi vida... ó bien un sueño que va a desvanecerse? Mi corazón comenzará de nuevo a latir con violencia, haciéndome sufrir como otras veces?» Sin darse cuenta de ello se encontró en la carretera. Evitaba generalmente el pasar por allí, por miedo de encontrar alguna persona; pero como había perdido mucho tiempo, el día iba declinando, y sabía que su padre no estaba tranquilo cuando tar-

Peralta

Hemos sido favorecidos con la lluvia, y aunque ésta no ha caído en la cantidad que desearían los labradores para comenzar la siembra en el monte, ha descendido no obstante en buena hora siquiera para dar humedad a la tierra, humedad de que estaba necesitada desde hace bastante tiempo. Si los chaparrones continúan, habrán resuelto los agricultores el problema de la sementera. Por cuestión de riegos disputaron ayer en el campo, los vecinos de esta localidad, Julio y Agustín Osés y Jacinto Osés, hermano del segundo. De las palabras pasaron a vías de hecho resultando el Jacinto herido en la cabeza de un golpe de sica. El herido fué curado en el hospital y los agresores se hallan en la cárcel a disposición del juzgado. El correspondal. Octubre 4 1904

Misa nueva en Aibar

Con gran solemnidad y extraordinaria concurrencia presidida por el M. I. Ayuntamiento, tuvo lugar ayer en esta parroquia, el acto de celebrar por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa, el ilustrado y virtuoso joven don José Cadenas é Irigoyen, que aunque no es hijo de esta villa, con motivo de ser huérfano, ha pasado aquí su juventud al lado de su querida hermana doña Petra, Maestra de niñas de esta localidad. La Iglesia, que se hallaba engalanada expresamente para el acto, ostentaba sus mejores galas como en los días de gran solemnidad. Fueron padrinos en tan solemne ceremonia don Marcelo Celigueta, párroco de esta villa, y don Celestino Arellano, coadjutor de la misma, oficiando de Diácono y Subdiácono respectivamente, don Emilio Imirizaldu, párroco de Leache, é hijo de esta villa, y don Domingo Aldas, coadjutor de esta parroquia. La capilla de la parroquia interpretó admirablemente una preciosa Misa con acompañamiento de violines, y un solemne Te Deum. El sermón estuvo a cargo del señor párroco don Marcelo Celigueta, quien en brillantes párrafos describió la vida ejemplar del nuevo sacerdote, poniendo a la vez de manifiesto, la dignidad é importancia del sacerdocio a que Dios le había llamado. Terminada la Misa, besaron las manos del nuevo celebrante, en primer lugar el clero, después sus queridas hermanas doña Leonarda, doña Petra, doña Dolores y su hermano político don Gerónimo Erdosain, y a continuación el M. I. Ayuntamiento y el pueblo en general. Al mediodía don Gerónimo y su esposa doña Petra, dieron en su casa un gran banquete a los convidados, clero y músicos que asistieron al acto. En la función religiosa que hubo por la tarde, así como en la solemne procesión que recorrió todo el pueblo cantando el Santo Rosario, presidió el nuevo sacerdote. Para terminar, doy la más completa enhorabuena al señor Cadenas por su elevación a la dignidad del Sacerdocio, y pido a Dios derrame sobre él toda clase de gracias y bendiciones, para que cumpla con exactitud con las sagradas obligaciones de su elevado ministerio. Anoche a las ocho se declaró un voraz incendio en un pejar propiedad de don Cándido Bastán, de esta villa. A pesar de los esfuerzos por parte de las autoridades y vecindario, no pudo ser extinguido, quedando reducido a cenizas el madrazo y cuanto se hallaba dentro. Según decían anoche en el lugar del suceso, se sospecha que el hecho ha sido intencional, cosa extraña, por pertenecer a una buena familia, que parece estar destinada en este mundo para hacer bien a todos. El correspondal. 3 de Octubre de 1904.

La compañía de los ferrocarriles del Norte de España y los ferrocarriles pirenaicos

(Continuación) Hemos demostrado que la recta París-Madrid, es decir, la vía ideal que sirve de enlace a ambas naciones, pasa por Bayona: ahora bien, cuanto más se aleje de esta última ciudad el punto por donde esa vía atraviesa los Pirineos, mayor será la distancia que haya que salvar entre París y Madrid. Esto es evidente, porque el tercer lado de un triángulo es siempre menor que la suma de los otros dos. Hace ya cincuenta años que se estudiaron

EL VALBRIANT. Folletín de EL ECO DE NAVARRA 13. sufrido los efectos del egoísmo, de la indiferencia y de la tiranía. No se había visto nunca amada, sintiéndose en cambio siempre esclava. Ahora en cambio se veía rodeada de una atmósfera impregnada de ternura y de libertad; y el previsor cariño de su padre era para ella como la luz del sol que ilumina aun los objetos sobre los cuales no caen sus rayos. Cuando el conde Godofredo estuvo seguro de que el regreso de su hija, y que su permanencia en el castillo iba a ser de larga duración, y tal vez para toda la vida; se ocupó no tan solo en embellecer el cuarto que la estaba destinado, si que también en amueblar el viejo salón que hasta entonces solo había sido galería medianamente arreglada, destinada principalmente a los solitarios paseos del dueño de la casa. Ahora todas las paredes se veían adornadas con hermosos cuadros, modernos sí, pero elegidos por una mano inteligente: viéndose en el centro del salón dos hermosos retratos de familia que el conde había traído para colgarlos en él, cuando se retiró a Harlay

Tropas a Bilbao

Esta mañana ha salido para Bilbao un escuadrón del regimiento de Arlaban y un batallón del de Guipúzcoa.

Crónica negra

El herido Desgracia Oribe, de quien ha habido anoche, continúa en estado grave.

El día

Hoy hemos tenido buen tiempo. Se ha celebrado la fiesta de San Francisco de Asís solemnemente.

El correspondiente.

Vizcaya

Bilbao 4 (10,10 noche).

Los republicanos

Los concejales republicanos del Ayuntamiento han presentado una moción al alcalde pidiendo se acuerde solicitar del gobernador civil la suspensión de la peregrinación a Begonia en vista de la excitación que reina entre las dos partes.

El gobernador ha celebrado una conferencia con el alcalde y le ha dicho en vista de la moción de los republicanos que no la presente en el Ayuntamiento.

Enterados de esto los republicanos reproducirán la citada moción verbalmente en el Ayuntamiento.

Piden la suspensión de la peregrinación y si no se consigue esto, que no se envíen a dicha peregrinación a los guardias municipales.

Escándalo en una romería En una romería que se celebró ayer en Orreaga a la Virgen del Rosario se produjo algún escándalo que tuvo malas consecuencias.

Un alguacil pretendió poner orden entre varios romeros que armaban escándalo y cometían actos inmorales, é inmediatamente fué rodeado por un numeroso grupo que pretendían asaltarle y acometerle.

Vinieron a auxiliarlo los mifones y los 4000 romeros se pusieron en frente y comenzaron a apedrearle a los mifones.

De la refriega resultó un niño llamado Gabriel García herido en la frente de una pedrada.

Se han detenido a estorcos de los alborotadores.

Atropellos

En la plaza de los Santos Juanes ha sido atropellada una anciana llamada Eusebia Lumberras, por un caballo que venía a todo galope de la calle de Zabálvide.

La anciana ha resultado con algunas contusiones.

Otra anciana llamada Eusebia Iza que estaba cuidando unos cerdos junto a la vía del tranvía en término de Lemona, sufrió también un atropello.

Notó la mujer que se acercaba el tranvía, y que uno de los puercos permanecía en los rieles de la vía, y fué a separarlo para que no lo apiastara el vehículo, no pudiendo conseguirlo; pues el coche mató al animal.

La anciana recibió también un topetazo del tranvía, que la tiró a una buena distancia, causándole varias heridas en la frente, en un brazo y contusiones en el cuerpo.

Movimiento de tropas

Por lo que pueda ocurrir el domingo, ha salido de Vitoria para esta villa, un escuadrón del regimiento de caballería de Arlaban, de guarnición en aquella ciudad.

Se dice que vendrán también batallones de los regimientos de Sicilia, Andalucía y América que se encuentran en San Sebastián, Santona y Pamplona respectivamente.

En el barrio de Achui se ha preparado alojamiento para el escuadrón de Arlaban.

También se están preparando alojamientos para las demás tropas.

La peregrinación

La compañía de los ferrocarriles ha concedido rebaja de precios a los individuos que vayan a la peregrinación el próximo domingo.

De los pueblos inmediatos se esperan muchos peregrinos porque hay mucho entusiasmo.

A la peregrinación asistirán cinco obispos y entre ellos un arzobispo.

Bolsa

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Banco de Bilbao, Papel, etc.

Cambios

Sobre París, cheque a 37/05.

Sobre Londres, cheque a 35/41.

El correspondiente.

Guipúzcoa

San Sebastián 4 (10,50 noche).

La escuadra de instrucción Próximamente a las cuatro y media de la tarde han fundeado en la bahía de la Concha el crucero «Río de la Plata» y el cañonero «D. Alvaro del Bazán» que esta mañana han salido del puerto de Bilbao.

El crucero «Río de la Plata» enarboló la insignia de almirante y ambos forman parte de la escuadra de instrucción.

Realizaron algunas maniobras en alta mar. Manda esta escuadra el almirante señor Santaló.

Esta noche permanecerán aquí y mañana saldrán para continuar los ejercicios navales en unión de los demás buques que forman la escuadra.

A P. sages

Ha sido conducido a Pasesos el balandro Wamba propiedad de los Príncipes de Asturias.

Pesca

Al mediodía han entrado en esta puerto muchos vapores pesqueros con gran cantidad de anchos que se ha vendido a buenos precios.

Ampliación

La comisión organizadora de la exposición de industrias tiene en proyecto de que dicha exposición continúe abierta todo este mes y para enjugar el déficit que resulta entre los gastos y los ingresos (que se elevan a la suma de 30.000 pesetas) rebajen el precio de la entrada y organicen algún festival con la banda municipal.

El donativo del Rey

Se ha repartido entre los pobres la mitad del donativo que S. M. el Rey dejó para ellos, quedándose la otra mitad para repararla por el invierno.

Rectificación

Según hemos podido enterarnos la concesión hecha por el ministro de Obras públicas a la Cámara de Comercio, con destino a la «exposición» se eleva a 8.000 pesetas y no 6.000 como se dijo en un principio.

Asunto importante

En la sesión que hoy ha celebrado el Ayuntamiento se ha tratado del importante asunto del ensanche de San Sebastián, el cual se proyecta hacer por la parte baja del barrio de Gros.

El presupuesto del ensanche se calcula en un 1.000.000 de pesetas y se supone que la venta de terrenos para la construcción de chalets ascenderá a 10.000.000 de pesetas.

Como se ve por las anteriores cifras, el asunto es de suma trascendencia para el Ayuntamiento y vecindario.

A Pamplona

Después de haber pasado una temporada en Bilbao, Lourdes y San Sebastián, ha salido para esa ciudad la distinguida señora doña Mercedes Valencia y Burdaspal.

Cuestión resuelta

Según noticias, parece que se ha llegado a un acuerdo entre la Diputación y el Ayuntamiento respecto a la percepción de los beneficios de la ley de ensanches.

El ayuntamiento ha estado pagando durante 25 años la cantidad de 40.000 pesetas en cada ejercicio y como resulta que el Ayuntamiento ha pagado dichas cantidades indebidamente queda exento del pago de cantidades por ese concepto en un plazo de otros 25 años.

De viaje

En el próximo mes de Noviembre marchará el alcalde de esta Sr. Elosegui a Madrid con objeto de gestionar, entre otros asuntos, la instalación de un cuartel en el edificio que se construyó para fábricas de tabacos.

El correspondiente.

DE MADRID

Primera conferencia

Madrid 4 (6 tarde).

Maura, Azcoárraga y Silvela

Los señores Maura y Azcoárraga han visitado hoy al señor Silvela para felicitarle por celebrar hoy su fiesta onomástica.

Confirmaciones

Se confirma el nombramiento del conde de la Viñeza para ministro de España en Portugal.

También el señor Sanchez Guerra ha confirmado la firma en París del tratado franco-español sobre Marruecos.

Esta confirmación ha sido muy comentada.

Inauguración

Hoy se ha verificado la apertura del curso en el centro del Ejército y de la Armada.

Presidió el acto el señor Azcoárraga. El ilustre general dió las gracias por la atención de que le habían hecho objeto.

Manifestaciones del señor Silvela El jefe del partido conservador don Francisco Silvela ha hecho hoy a un periodista declaraciones positivas que pueden quedar resumidas en los siguientes párrafos: «No es cierto, dijo el señor Silvela, que piense en volver a la política activa.

Eso sería una informalidad que no cuadra a mi carácter.»

A continuación elogió la conducta del señor Maura.

«Estoy dispuesto, añadió, a prestar al señor Maura todo el apoyo que pueda dentro de este mi retiro voluntario.»

Como siempre ocurre, en los centros políticos se han comentado mucho estas declaraciones.

Los proyectos del Gobierno

El Gobierno piensa reproducir el proyecto de ley sobre la marina mercante del señor Besada.

A Zaragoza

El señor Besada ha marchado a Zaragoza donde pasará las fiestas del Pilar.

Las comisiones

En el Congreso se han nombrado ya las comisiones de actas, incompatibilidades y otras.

El descanso y los pasteleros

Una comisión de pasteleros ha visitado hoy al Sr. Sanchez Guerra para pedirle que resuelva cuanto antes la instancia que tienen presentada y que ha sido favorablemente informada por el Instituto de Reformas Sociales, en demanda de que sean exculpidos de la observancia de la Ley.

El Sr. Montero Rios

Hoy ha llegado a Madrid el Sr. Montero Rios.

Esperábanle en la estación el Marqués de la Vega de Armiño, el Sr. Canalejas, y otros exministros, y muchos amigos.

Inmediatamente después de llegar fué a visitarle el Sr. Maura.

Indudablemente no le conoció el portero, pues le contestó con la frase aplañante, «el señor no recibe.»

El Presidente del Consejo dejó una tarjeta.

Los villaverdistas

Entre los elementos villaverdistas reina

satisfacción, con motivo del resultado de la entrevista que ayer tuvieron los señores Maura y Villaverde.

El Sr. Salmerón

Continúa mejorando de su ligera indisposición el señor Salmerón.

Cuerpos colegisladores CONGRESO

A las tres y 35 minutos se abre la sesión bajo la presidencia del señor Romero Robledo.

Se aprueba el acta de la sesión anterior. Jura el cargo el diputado señor Pelver.

El señor Mollada reproduce el decreto sobre construcción de carreteras en Madrid.

El señor Vincenti habla sobre la ley del descanso dominical y sobre el reglamento de la misma.

Dice que esa ley debe ajustarse al espíritu del pueblo.

Le contesta el ministro de la Gobernación.

Dice que la ley sobre el descanso dominical no es una ley improvisada, pues desde el año 1891 se viene hablando de ella y discutiendo sobre ella, en la prensa, en el libro y en el Parlamento.

Añade que el reglamento de esta ley es fiel intérprete de ella.

El Gobierno, añade, no puede quitar ni añadir una sola cláusula a ese Reglamento.

Al rectificar el señor Vincenti dice que el señor Cánovas no quiso admitir esa ley por que los obispos la habían dado un tinte demasiado clerical.

«Y ahora, en cambio—añade—nos encontramos con una ley que tiene el cuerpo cubierto por una blusa y la cabeza por un bonete. (Risas.)»

El señor Sanchez Guerra rectifica también y dice que el Reglamento está redactado por personas competísimas en la materia.

El señor Nougues toma parte en esta discusión y dice que en Tarragona no ha sido cumplida la ley del descanso dominical por la Compañía del Norte, pues esta Compañía expulsó a varios obreros que quisieron cumplir.

El Sr. Sanchez Guerra contesta que él tenía entendido que aquel proceder había sido castigado con una multa.

El Sr. conde de Romanones pregunta al Sr. Maura si piensa el Gobierno poner a discusión el proyecto de mejoras del señor Osmóel del saneamiento del Sr. Villaverde.

El señor Maura contesta al conde de Romanones que el Gobierno es contrario al proyecto de saneamiento del señor Villaverde.

El señor Romanones dice que ya el señor Maura prometió hace tiempo que el proyecto de los cambios se discutiría el final de la legislatura pasada, y sin embargo pasó la legislatura y nada se hizo sobre este asunto.

El señor Maura vuelve a contestar y dice que en la conferencia que ayer tuvo con el señor Villaverde habían acordado cuando habría de discutirse el proyecto de los cambios.

El señor Riu manifiesta que es conveniente que se discuta en las Cámaras cuanto antes el proyecto sobre los ferrocarriles transpirensicos.

Añade el señor Riu que este es un asunto importante y obscuro, pues no comprende por qué se ha de dar preferencia a unas líneas sobre otras, máxime no habiendo ventajas con esta preferencia.

SENADO

Preside el señor Azcoárraga. Se pronuncian discursos necrológicos por los senadores difuntos.

El señor Gullón pregunta si es cierto que ha sido firmado en París el convenio franco español sobre Marruecos.

El señor Rodríguez Sampedro le contesta afirmativamente, pero añade que la índole del asunto no le permite dar más explicaciones.

El señor Gimeno (don Amalio), pide que se ponga a discusión el proyecto sobre el servicio militar obligatorio.

Maura y Villaverde

Cuando terminó en el Congreso el incidente sobre la discusión del proyecto de los cambios el señor Maura salió de la cámara y mandó a un ujier que avisara al señor Villaverde.

Ahora están celebrando ambos una conferencia que, al decir de algunos políticos tendrá mucha importancia.

Para después

En los pasillos ha dicho un caracterizado villaverdistista que el señor Villaverde visitará después de la sesión del Congreso el señor Moret, para tener con él una conferencia.

PORT-ARTHUR

Chefú.—El general Stossel ha telegrafiado a su Gobierno que los defensores de la plaza han rechazado valientemente todos los asaltos de los japoneses llevados a cabo desde el 19 al 24 de Septiembre.

Agitación china Pekín.—De diferentes sitios comunican que en muchos centros importantes chinos se nota la presencia de emisarios japoneses que excitán a la población indígena contra los extranjeros.

Supónese que el Japón no verá con disgusto, sino todo lo contrario, que en el caso de que la suerte le sea adversa en la Manchuria, se produzcan agitaciones en el Imperio chino, pues así será más fácil la intervención de las potencias en el conflicto del Extremo Oriente.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Item, Price, and Date. Includes Duda perpetua, Idem, etc.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 4 (11 noche).

EL REY EN TERUEL

Embarque de caballos.—Salida de Riola.—En las estaciones de tránsito.

A las siete de mañana comenzó en la estación de Riola el embarque de los caballos.

La operación fué presenciada por S. M. el Rey y todo el vecindario que no cesó en sus aclamaciones al monarca.

Terminado el embarque pesaron por la vía el Rey y el Príncipe de Asturias.

Momentos antes de partir el tren entregó S. M. al alcalde de Riola mil pesetas para que las repartiera entre los pobres.

A las nueve cuarenta y cinco de la mañana, salió el tren en dirección a Teruel conduciendo a S. M. el Rey, al Príncipe de Asturias y al Cuartel militar.

Al arrancar el tren se repitieron las aclamaciones.

El tren llegará a Teruel a las dos de la tarde y solo permanecerá S. M. tres horas en dicha ciudad saliendo para Madrid a donde llegará a las nueve y cuarto de la mañana.

En la estación de Calatayud paró el tren quince minutos, saludando a S. M. las autoridades y comisiones.

El tren llegará a Teruel a las dos de la tarde y solo permanecerá S. M. tres horas en dicha ciudad saliendo para Madrid a donde llegará a las nueve y cuarto de la mañana.

En las estaciones de tránsito fué objeto el joven soberano, de grandes manifestaciones de cariño, singularmente en las estaciones de Villafeliche, Daroca, y Monreal.

Esperando al monarca.—Bando del alcalde.—Ciudad engalanada. Afluencia de forasteros.—Llegada del tren.—La recepción.—Incidentes cómicos.

Los despachos que se reciben de la ciudad de los Amantes, reflejan el entusiasmo despertado en el pueblo con motivo de la visita de S. M. el Rey.

El distinguido periodista y alcalde de Teruel don Federico Andrés dirigió una alocución al vecindario invitándole a decorar las casas y a recibir con júbilo el monarca.

«Quiere e Rey—dice el bando—sin duda alguna conocer nuestras necesidades, aspirar directa y personalmente nuestras ansias de regeneración y engrandecimiento y estudiar los medios que deben apartarse para realizarlos, hasta que Teruel vuelva a ocupar el lugar que le corresponde entre las demás provincias hermanas.

Nos honra, siendo nuestro huésped, el augusta magistrado que personifica la más elevada representación de la Patria y con sobrados títulos por tanto, para exigimos, como a pueblo noble y culto, profundo respeto y exquisita corrección y cortés.

Los lemas con justicia estampados en el escudo de Teruel y el proceder leal de sus hijos, son prendas de que no son necesarias las exhortaciones para que mis convecinos cumplan sus sagrados deberes.

Ayer llegaron a Teruel para recibir al monarca, los diputados a Cortes por la provincia señores marqués de Lema, Sanchez de Toda y Ariño, y los senadores señores Martínez Prado, marqués de Soto Hermoso y don José María de Castro Casaleiz.

También llegaron a dicha ciudad convocados por la Diputación casi todos los alcaldes de la provincia.

Teruel presentaba esta mañana alegre aspecto ostentando todas las casas colgaduras.

En la carrera desde la estación a la catedral había levantadas varias tribunas, en una de las cuales estaban los niños y niñas de las escuelas municipales.

A las dos de la tarde estaban las calles intransitables; la afluencia de forasteros era extraordinaria.

En el andén de la estación se hallaban las autoridades y comisiones civiles y militares.

A lo largo de la línea hasta un kilómetro de la estación había un cordón de gente que aclamó con entusiasmo al Rey, viéndose el maquinista precisado a disminuir la velocidad del tren para evitar desgracias.

Cuando la gente se enteró de que S. M. solo permanecería tres horas, cesaron los trabajos que a toda prisa se llevaban en la construcción de arcos triunfales.

Al llegar el tren a la estación la banda de música ejecutó la marcha real, se dispersaron cientos de cohetes y se echaron las campanas a vuelo.

La gente prorrumpió en vitores y aclamaciones que no se interrumpieron durante el tiempo que permaneció el Rey en la ciudad de los amantes.

El alcalde don Federico Andrés dió la bienvenida al augusto viajero y seguidamente se organizó la comitiva para entrar en la ciudad.

Delante del coche regio en el que iban el Rey, el príncipe de Asturias y el alcalde, marchaba un buen número de grupos de labradores montando briosas y bien enjaezadas cabalgaduras. Los labradores vestían el traje típico de la tierra.

A un lado y otro del coche regio iban el capitán general de Aragón y un caballero.

La comitiva se dirigió por las calles de San Francisco, paseo del Ovalo, calle de la Democracia, plaza del Mercado, calle de los Amantes y plaza de la Constitución a la catedral, donde se cantó solemnemente Te Deum.

Desde los tribunales y balcones arrojaron al monarca flores y palomas.

Terminada la función religiosa visitó el Rey la exposición de alhajas y ornamentos sagrados, instalada en la sacristía.

De la catedral se dirigió el Rey al Ayuntamiento, en donde se verificó la recepción oficial y popular.

Del Ayuntamiento se trasladó el Rey a la Diputación, en donde le cumplimentaron todos los alcaldes de la provincia.

En esta recepción hubo incidentes cómicos que fueron celebrados por las personas que los presenciaron.

Muchos alcaldes se arrodillaban al pasar por delante del Rey y hubo otro que no solo se arrodilló sino que se persignó dos veces.

Otro alcalde, sin duda en un momento de azariento tendió la mano al Rey, y finalmente, otro más atolondrado quedó parado frente al monarca interrumpiendo el desfile de sus compañeros.

Al salir de Teruel S. M. el Rey dejó al alcalde 2.500 pesetas para los pobres.

Final del Congreso

Se reanuda la sesión para dar lectura a

las comisiones elegidas que son las siguientes:

Para la de Actas: los señores Aparicio, Irujo, Lombardero, Puigcorver, conde de Romanones, Sureda, Irujo (D. Félix), Canalejas (D. Luis), Junoy y Jorro.

Para la de Incompatibilidades: los señores Sanlleu, Gonzalez Basada, Rodriguez, Núñez, Reinoso, conde de Cañada Honda, Gil Becerril, Alvarado, conde de Xiquena, Boronat, marqués del Sacro Lirio y Pícion.

Para la de Suplicatorios: los señores Dato, marqués del Veldillo, Grcia Alix, Gonzalez Besada, Canalejas (don José), conde de Romanones, Azcoárate y Llorens.

Para la inspectora de la Deuda: Cortezo, Torralba y Grcia Prieto.

Se señala la orden del día para mañana: interpelección del señor Vincenti sobre la aplicación de la ley del descanso dominical y se levanta la sesión.

Rusia y Japón

El agua en Port Arthur

Chefú.—Según dicen varios chinos procedentes de Port Arthur, a pesar de haber sido importante la interrupción de los camiones de agua para la plaza, ésta tiene suficientes vias de dicho líquido que no podrán ser destruidas por el enemigo.

Alrededor de Mukden

San Petersburgo.—De Mukden se ha recibido el siguiente despacho oficial: «Estos días hay frecuentes encuentros entre las vanguardias, pero la situación continúa igual.

Los rusos han capturado y echado a pique a varios juncos japoneses que navegaban por el río Liao, y se dedicaban a transportar armas para los japoneses.

Estos llevan a cabo movimientos de importancia por la parte Este de Mukden. Por el Oeste emplean los japoneses bandadas de thunguses para efectuar reconocimientos.

Estos bandos thunguses dan pruebas de gran valor. Sus caballos se encuentran en estado excelente.

Los japoneses reciben refuerzos por el Este.

Japoneses expulsados de Rusia Berlín.—Dicen de Rythvohnen (frontera alemana) que más de 700 japoneses, entre ellos 300 mujeres y 24 niños, que se encontraban en Siberia, han sido expulsados a causa de la guerra, y han llegado a la frontera franco-alemana.

Mr. Noessler, consul del Japon en Bremen, ha llegado a Wirballen (Polonia rusa) con objeto de recibir a sus compatriotas.

Para el 11 del corriente son esperados otros 115 japoneses igualmente expulsados.

El día 20 embarcarán todos en el vapor «Willehad» para el Japón.

MENCHETA.

De madrugada

Sin toros

Madrid 5 (1 madrugada).

En la reunión de la Junta de Reformas Sociales, que ha terminado a las doce y media, se ha acordado, después de larga discusión, por 13 votos contra 8 la prohibición de celebrar las corridas de toros en domingo.

MENCHETA.

Anuncios recomendados

Papeles pintados

PARA HABITACIONES
No comprar sin visitar antes este antiguo almacén, que los tiene desde 20 años; rollos, id. para los cristales; id. para flores en todos los colores por mayor y menor. Gran liquidación de molduras para los ebanistas de nogal y caoba. Cuadros y cromos en todas clases y tamaños.
Mayor 48.—Hijos de Astruc.
Preciosas y caprichosas postales. —7

Subasta de leña

El Nuevo Casino Esclava de esta capital, calle del General Moriones núm. 15, saca a pública subasta la adquisición de la leña de encina ó roble necesaria en el próximo invierno para la calefacción de sus locales.
El pliego de condiciones estará de manifiesto en Secretaría desde hoy hasta el 12 inclusive del corriente mes, y las proposiciones podrán presentarse en la misma en sobre cerrado en el mismo periodo.
Pamplona 4 de Octubre de 1904.—El Presidente, Félix Anton. 3=2

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América siendo su único representante en España y Francia don Antonio Iriarte de Tolosa, (Gipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90—57 p

Sustitutos

Se admiten licenciados absolutos, exceptuados; reservas y excedentes de capto que reúnan condiciones de ingreso.
Para tratar condiciones y premios dirigirse a Manuel Castañera, Paseo de Valencia núm. 14 Pamplona. 30—26 (a)

Venta de torno y motor

Se vende un torno nuevo y un motor de cinco caballos. Para informes Pablo Urzúa, Pamplona. 6—5 (a)

Cocinas económicas

El inventor y constructor de las verdaderas cocinas económicas, Sr. Estefanía, ofrece al público sus servicios en todo lo concerniente al ramo de herrería y cerrajería.
A la vez hace saber que garantiza el buen resultado de sus cocinas, no cobrando su importe hasta que los dueños estén satisfechos de sus excelentes resultados.
Dirigirse al Sr. Estefanía, en Pamplona calle San Miguel número 8.
Se dan catálogos gratis. —8

Fonda de la Corona

Carretas 4, 2.º (al lado de la Puerta del Sol Madrid)
Casa recomendada por su buen servicio, muy concurrida por la colonia navarra, por lo que su dueño no escasea medio para complacer al viajero.
Siempre que sea solicitado se esperará a los viajeros en la estación del ferrocarril.
Se habla vasco.—Carretas 4, 2.º Madrid 16—7 p

Labradores

Emplead los abonos minerales, superfosfatos, nitratos, etc., de la fábrica «La Verdad» y obtendréis buenas y abundantes cosechas. Dirigirse a Joaquín Redón, calle de Burgos 3 Logroño. 37—34 (a)

Venta de una casa

Se desea vender la casa núm. 10 de la calle de San Gregorio. Para informes dirigirse a Cayetano Lopez, Mártires de Orlanqui 66, segundo piso. 6—3

Costureras de sastré

Hacen falta que sepan cumplir con un obituario San Nicolás núm. 30 piso cuarto. 3—2

Armonium en venta

Se vende uno nuevo, traspasador de 6 registros de París, propio para Iglesias, y se compran pianos verticales usados. San Lorenzo número 31 piso tercero Pamplona darán razón. 4—2

Compañía Nacional

DE FÉCULAS Y DEXTRINAS
Sociedad anónima
—CAPITAL 5.000.000 DE PESETAS—
De las que solo se emitirán ahora un millón y medio de pesetas divididas en 3.000 acciones de 500 pesetas una, para atender a la instalación y movimiento de la primera fábrica de féculas y de dextrina con capacidad para talar por día una en Navarra.
En la junta celebrada el día 22 en «La Agrícola» quedó acordado constituir la Compañía Nacional de Féculas y Dextrinas, iniciándose la suscripción entre los concurrentes, y nombrando Estanislao Aranzadi y don Juan San Julián para el estudio de los Estatutos y formación de la escritura social de constitución, acordando que la suscripción quede abierta hasta el día 10 de Octubre próximo.
Queda pues, abierta la suscripción en la sociedad «La Agrícola» y en casa de don Estanislao Aranzadi, banquero, Pamplona.
Pamplona 23 de Septiembre de 1904.—Por la Comisión, Juan San Julián. 14—10 x

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiscrofúlosa, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en petencom con sus similares nacionales y extranjeras; en la 1.ª Niza, de 1884, se la concedió el **Unico gran diploma de honor**
EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva, cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afeciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable a las señoras durante el embarazo y a los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.
por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avasadas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el **Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.**

COLORES PÁLIDOS AGOTAMIENTO
GRAJEAS Y ELIXIR RABUTEAU
El mejor y más económico **Ferruginoso.**
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijos de Aramburu, en San Sebastian.
EXIJAR Yds.
CON SU PILDORA BLANCA
DEBIDA A PARIS IMPRESA EN 1870
Las **PILDORAS Purgativas y Depurativas** del Doctor **DEHAUT** se toman **al comer.**
El mejor y más económico **Ferruginoso.**
Las **mejores COSTOSAS** para **la salud** y **la vida** son **las más sencillas.**

Servicios de la Compañía Transatlántica
Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 28 Abril; 31 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.
Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.
Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 15 de Málaga, y de Cádiz el 16 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 23 de cada mes, directamente para Osablanca, Masagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, egresando por Cádiz, Ascante, Valencia y Barcelona.
Línea de Fernando Póo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo con escala en Osablanca, Masagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.
Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz: lunes miércoles y viernes.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samartino, Pamplona.

VINO PINEDO DE KOLA COMPUESTO TONICO NUTRITIVO
Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marsella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.
(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afeciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable a las señoras durante el embarazo y a los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.
Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Via BILBAO.
LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA
—GARANTIAS—
Capital social: Ptas. 5.000.000 **18.294.501,73**
Reservas y primas 13.294.501,73
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.353.132.423,53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Sinistros satisfechos **6.233** que importan pesetas **7.632.260,99**
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes personales personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

Fundada 1752.
Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth.
Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.
Curan el Estreñimiento Crónico.
Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.
Para el Estreñimiento, Vahidos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Flat del Hígado, ictericia, y los desórdenes que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.
DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.
Fundada 1847.
Emplastos Porosos de Alcock
Remedio universal para dolores.
Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.
Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

M. Rubio (Hijo)
CIRUJANO DENTISTA
Plaza de la Constitución, 34, 2.º
Ofrece su gabinete montado con todos los adelantos más modernos de la ciencia y del arte dental.
Precios sin competencia. 15—11 (a)

Chocolates y cafés
—DR LA—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THES
38 Recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

L'Assicuratrice Italiana
Compañía de seguros contra accidentes y de Reaseguros, domiciliada en Milán y establecida en España con arreglo a la Ley.
Capital social: Liras 5.000.000. Sucursal Española: Barcelona.
Seguros colectivos de obreros.—Seguros ferroviarios á prima única.
SEGUROS INDIVIDUALES
á prima módica anual para los casos de muerte, invalidez permanente é invalidez temporal por accidente ocurrido lo mismo en las ocupaciones habituales que fuera de ellas, en viajes, sport y en cualquier recreo ó entretenimiento.
Sub-Director en Navarra: Eusebio Cañas, Mercaderes 21, Pamplona. 20—19

BOLETIN RELIGIOSO
SANTORAL
Día 5 MIERCOLES San Froilán.—Fue natural este santo de la ciudad de Lugo, hijo de padres pobres pero buenos cristianos, quienes le educaron en el santo temor de Dios. Muertos éstos se retiró al desierto, donde empleaba el tiempo en la divina contemplación y en el estudio de las sagradas letras; tomó después el hábito de San Benito y fundó el monasterio de Morruela del cual fué sacado, aunque contra su voluntad para ocupar la silla episcopal de León. Gobernó su diócesis con admirable sabiduría y prudencia; todo cuanto tenía era de los pobres á quienes tenía como verdaderos acreedores del tesoro de la iglesia. El señor le favoreció con el don de milagros y murió el día 3 de Octubre de 1006.
No se puede amar á Dios perfectamente si no desprendemos el corazón del afecto á las cosas caducas.
CULTOS
Oficio de San San Froilán con cito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.
A las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.
A las siete rosario de los Esclavos.
En las MM. Dominicas.—Onarenta Horas.—A las nueve, novena á Ntra. Sra. del Rosario. A las cuatro y media de la tarde, exposición del

88mo., y á las seis y media, novena con gozos,
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 12 1.º
San Lorenzo.—Mayor 71 3.º
San Nicolás.—San Gregorio 17 2.º
San Juan Bautista.—Dormitoria 22 2.º
San Agustín.—Javier 9, 3.º.
ESTAFETA LOCAL
MERCADO DE CEREALES
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad.
ROBO Doble decalitro
Trigo 26,50 4,55
Avena 14,40 2,15
Cebada 16,20 2,70
Habas duras 21,40 3,80
Idem anchas 21,40 3,80
Maíz 20,00 3,55
Alcorno 18,40 3,28
Girón 18,80 3,35
Alholva 21,40 3,80
EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteayer 16,0
Id. mínima de ayer 8,5
Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros. 725,7
Espacio recorrido por el viento en días 24 horas en kilómetros. 69
VIAJEROS
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Antonio Sayes, don Julián Rodríguez, don Gregorio Caballero y don Francisco Orocoyan.

Valores de Navarra
COTIZACION DE AYER
Duda provincial al 4 por 100 102,50
Duda municipal al 4 por 100 102,50
Crédito Navarro 102,50
La Papelera Española
Fabrica del Bidasoa (Vers)
Id. Obligaciones al 6 por 100
La Vinícola (Campanas)
Tejería Mecánica Pamplonesa
Balneario de Betelu
Agua de Arteta
Café de Cruña
Azucarera (Mareilla)
La Agrícola (Tudela)
Las Agrícolas, acciones de 500 pesetas, 4.º á 8.º series con 60 por 100 desemb. 106
Electra Pamplonesa
La Vasco Navarra
Id. completamente liberadas
Electra Bidasoa
La Actividad, acciones de 100 pesetas, Id. de 1.000 2.º serie con 2 por 100 ds.
Electra Irati
«La Vasconia»
Agua de Burlada y Belasosain
Electra del Kelleis
Electricista Tudelana
Electra Industrial Española
La Industrial Sangüesa
Del Boletín de los Corredores de Comercio de (Pamplona)
REGISTRO CIVIL
En el IV juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos varones 0, hembras 0.
Defunciones—Lucio Olló, de 82 años, de Uzueta; doña Eusebia Zubeldia (Sor Josefa María) monja Salesiana, de 47 años, de Garisoain, monasterio de la Visitación sito en la calle San Francisco;

don Casimiro Zabaleta, de 69 años, de Zaragoza, Espos y Mina 2 principal.
Matrimonios.—Ninguno.
DÍA MILITAR.
Servicio de la Plaza para el día 5 de Octubre de 1904.
Parada.—Américas.
Jefe de día, don Joaquín Réjal coronel de Constitución.
Imaginería, don Enrique Barrios id. de Cantabria.
Hospital y provisiones. Constitución capitán 2.º.
Vigilancia los cuerpos de la guarnición.
Traje de diario.
CARTEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer
De causa penales 45
Arresto mayor 8
En expectativa de muerte 4
Total 57
Pasatiempos
TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Lasinhueso Larrinaga»
D. Roque J. Arana y Devey
INCA
Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el nombre y primer apellido de un general español y pueblo donde murió gloriosamente.

CHARADAS
Remitida por «Un hermano de... de Ailme-Oibur»
Entre fuertes murallas mahometanas que acarician las auras y el ramaje como randa polifera de eucuje, luce el rico simez mis filigranas.
A través de sus árbes ventanas cuarta quinta un dos tercia entre el follaje, mirando al trovador abencerroje que entona sus endechas africanas.
Solo turba el silencio misterioso del muslim el scento melcoidoso que al pié un dos tercia del gentil palacio; y aun la luna dos quinta dulcemente cual hostie que se eleva lentamente por el templo sublime del espacio.
Remitida por «Tapé de viaje»
Prima tres un adjetivo mi segunda musical una nota mi primera y un nombre propio el total.
Soluciones á los pasatiempos publicados el día 1.º
Charada.—Irónica.
Terjeta.—Blasco Ibañez.—El intruso.
No se han recibido soluciones.
Soluciones á los pasatiempos publicados el día 1.º (por la noche).
Charadas.—Caja.—Familia.
Terjeta.—Santiago Duran Lira.
No se han recibido soluciones.
DOR CASIMIRO